

**Discours de la Directrice générale de l'UICN**  
**Julia Marton-Lefèvre**  
**à l'occasion du segment de haut niveau du Congrès IMPAC3**  
Ajaccio, le 26 Octobre 2013

Monsieur le Ministre de l'Écologie, du Développement Durable et de l'Énergie,

Monsieur le Président de la Collectivité Territoriale de Corse, et Président de

l'Agence des Aires Marines Protégées française,

Monsieur le Maire d'Ajaccio

Mesdames et Messieurs les Ministres, Excellences

Chèr(e)s collègues, chèr(e)s ami(e)s,

Reflétant la nature internationale de cette rencontre, je vais utiliser nos deux langues officielles, l'anglais et le français.

C'est un grand plaisir d'être parmi vous, dans cette Île de Beauté qui porte si bien son nom, à l'occasion du segment de Haut Niveau d'IMPAC3 consacré à la préservation des Océans.

Depuis que j'ai pris mes fonctions comme directrice générale de l'Union International pour la Conservation de la Nature, UICN, en 2007, j'ai vu le domaine marin croître en importance, tant dans le champ scientifique que dans le champ politique. J'ai assisté à l'accroissement des effets de la

surpêche, aux conséquences - épisodiques ou chroniques - de la pollution des océans, et, plus récemment, à la prise de conscience de l'acidification des océans, qui demeure l'un des défis majeurs auxquels nous devons répondre sans tarder.

Il nous faut également constater que la biodiversité marine n'a jamais été aussi menacée. Le fait que la Liste Rouge des espèces menacées de l'UICN recense aujourd'hui un nombre croissant d'espèces marines montre à quel point le chemin qui reste à parcourir est long. Même si, depuis la précédente édition d'IMPAC en 2009, de nombreuses avancées ont été obtenues, nous ne pouvons pas nous reposer sur nos lauriers ! Nous avons à notre disposition toutes les connaissances, toutes les compétences et tous les outils nécessaires pour atteindre d'ici 2020 les objectifs adoptés par la Conférence des Parties de la Convention sur la Diversité Biologique en 2010.

IUCN is dedicated to achieving the Aichi Targets of the Convention on Biological Diversity, including target 11, the marine part of which we are here to talk about today. This target aims at the achievement by 2020 of the protection of at least 10% of the world's oceans. I remind you that this target is qualitative as much as it is quantitative. And there's a long way yet to go. First because, from a purely quantitative standpoint, we are still under 3% of

marine areas under protection, and also because, from a qualitative standpoint, all areas under protection must be – and I quote the Aichi target’s language – *“conserved through effectively and equitably managed, ecologically representative and well-connected systems of protected areas”*.

L’une des difficultés à surmonter pour tenir les objectifs provient de notre incapacité, sur le plan juridique, à déclarer des aires marines protégées mondialement reconnues en haute mer. Je vous propose, par conséquent, que l’on s’attelle ensemble à éclaircir ce point dans le droit international de la mer, car cela nous permettra d’aller plus vite et plus loin dans l’atteinte - voire dans le dépassement - de l’objectif que nous nous sommes collectivement fixés. Messieurs et Mesdames les Ministres vous serez d’accord avec moi que la création d’aires marines protégées en haute mer devrait être plus aisée que sur terre ou dans la ZEE parce qu’il y a moins d’usagers... et aucun habitant humain.

The IMPAC Congress held in Marseille during the last 5 days had as its objective to find both local and global solutions. I believe that this was accomplished mostly due to the expertise and commitment of its participants as well as to the innovative design of the meeting. We had 1500 people from 87 countries; some fifty films were shown, there were 93 workshops, 40

knowledge-café, 28 events in the Ocean pavilion and 9 Océan+ evenings, as well as numerous poster sessions. We also had representatives of island states demonstrating the importance of oceans for islands, and a group of young leaders who are prepared to carry the torch of marine conservation for future generations.

This is the first time we have brought together such a large diversity of players coming from all the oceans of the world: managers, scientists, political decision-makers, representatives of communities and local authorities, civil society, artists, and business leaders. All of these participated as full equals and enhanced the quality of the conversation and our results.

**Plusieurs grands enseignements sont ressortis de ce congrès et qui seront clés pour nous permettre de contribuer à l'atteinte de l'objectif 11 d'Aichi. Je voudrais en souligner 6 :**

1- Le premier de ces enseignements est que, même s'il existe énormément d'outils disponibles, il convient de les partager et de les valoriser. Il nous faut encourager les réseaux locaux, les réseaux nationaux et la mise en relation de ces réseaux au niveau global **pour construire le réseau mondial des Aires Marines Protégées.**

Pour la réalisation de l'objectif 11 d'Aïchi il nous faut donc promouvoir l'approche globale ainsi que l'approche locale.

I remind you that IUCN's mission is to influence society as a whole. Thanks to the special nature of our membership which brings together governments as well as NGOs, we are able to contribute to the implementation of global agreements such as the Convention on Biological Diversity and the UN Convention on the Law of the Sea, as well as assist in the implementation of regional, national and local programmes.

2-Je voudrais également, et c'est là le deuxième enseignement issu de Marseille, souligner l'importance **de l'ouverture au monde économique** pour construire des partenariats et mettre en œuvre la gouvernance des océans. Les Aires Marines Protégées doivent être au cœur de la planification spatiale marine de la même manière que sur terre. Elles doivent donc s'insérer dans une réalité économique et s'ouvrir aux partenaires et acteurs industriels de la mer.

Cette exigence s'applique naturellement aux Aires Marines Protégées en haute mer.

3. The Congress, as a third set of conclusions, pointed to the urgent need to launch negotiations of an implementing agreement under the Convention on the Law of the Sea for **high seas conservation**. This will underpin the

establishment of globally recognized high seas Marine Protected Areas. At the same time we need to support regional initiatives for high seas marine protection. An outstanding example of this is the Sargasso Sea Initiative led by the Government of Bermuda. The Congress also urged governments to adopt the two high seas protected areas in the Southern Ocean.

4, Clearly in order to find appropriate solutions, it is necessary to work at different scales and **regional approaches** often provide the most solutions especially in terms of governance. We heard several success stories of regional marine protected areas projects and plans, and these must be continued.

5-. Devant l'immensité de ce qu'il nous reste à faire, le 5<sup>ème</sup> message d'IMPAC 3 est le constat de la **faiblesse des mécanismes de financement existants**. Il est donc nécessaire de rechercher des financements durables, et souvent innovants. Il nous faut aussi accroître la synergie entre les programmes de financement des différents bailleurs et donateurs. Le « trust fund » pour la Méditerranée proposé par le Prince Albert II de Monaco me semble un excellent exemple qui répond à cette préoccupation.

6-Et finalement, au-delà des questions de financement, (aussi importantes soient-elles), nous ne devons jamais perdre de vue que notre relation avec la mer est éminemment **culturelle, morale et spirituelle**.

Nous devons stimuler l'appropriation culturelle des enjeux de préservation des océans par l'ensemble de la société. Ce qui serait l'idéal est que chaque personne devienne en quelque sorte « citoyen de l'océan mondial ».

In formulating these six key messages, the participants in Marseille were fully cognisant of the challenges of protecting the oceans. They were also convinced that we human beings have the capacity to find the solutions that are needed. We left Marseille therefore full of new ideas and a strong conviction that we can all put hope back in the oceans.

Your Ajaccio Declaration delivers a strong message to the world that you will accelerate the pace of the establishment of well managed marine protected areas and mobilize the necessary financial resources. I can assure you that the participants of the Marseille segment of this Congress, as well as all of their networks, will fully support your leadership in achieving the goals of your Declaration.

En tant que Directrice Générale de l'Union Internationale pour la Conservation de la Nature, je suis fière que notre Union ait été co-organisatrice aux côtés de l'Agence des Aires Marines Protégées, avec le soutien du Ministère de l'Ecologie, du Développement Durable et de l'Energies, et de nos hôtes si accueillants à Marseille et à Ajaccio.

Il nous reste à construire sur les acquis d'IMPAC3. L'UICN y contribuera activement, et dans un premier temps, je vous donne rendez-vous l'année prochaine pour le Congrès Mondial des Parcs, organisé par l'UICN à Sydney, en novembre 2014. Le volet marin y tiendra une large place et on pourra y faire le point, un an après, sur la mise en œuvre des décisions que vous prenez ici aujourd'hui.

Je vous remercie.